



*МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНВЕНЦИЯ
О ЛИКВИДАЦИИ
ВСЕХ ФОРМ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ*

Distr.
GENERAL

CERD/C/68/1
7 December 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Шестьдесят восьмая сессия

Женева, 20 февраля - 10 марта 2006 года

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ
И ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ**

Записка Генерального секретаря

1. Шестьдесят восьмая сессия Комитета по ликвидации расовой дискриминации состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 20 февраля - 10 марта 2006 года. Первое заседание сессии состоится в понедельник, 20 февраля 2006 года, в 10 час. 00 мин.
2. Настоящий документ содержит предварительную повестку дня сессии, подготовленную Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета и в соответствии с правилом 6 Правил процедуры, и пояснительные замечания к ней.
3. Внимание государств-участников обращается, в частности, на пояснительные замечания к пункту 4 и на приложение, в котором содержится предварительный график рассмотрения докладов и дополнительной информации, представленных государствами-участниками, а также рассмотрения положения дел в государствах-участниках, чрезмерно задержавших представление докладов, в рамках процедуры проведения обзоров.
4. В соответствии с правилом 64 Правил процедуры представители государств-участников приглашаются присутствовать на заседаниях Комитета при рассмотрении их докладов.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Торжественное заявление вновь избранных членов Комитета в соответствии с правилом 14 Правил процедуры.
2. Выборы должностных лиц в соответствии с правилом 15 Правил процедуры.
3. Утверждение повестки дня.
4. Организационные и другие вопросы.
5. Предотвращение расовой дискриминации, включая меры раннего предупреждения и процедуры незамедлительных действий.
6. Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции.
7. Представление докладов государствами-участниками в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции.
8. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 14 Конвенции.
9. Процедура последующих действий.
10. Последующие действия по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

1. Торжественное заявление вновь избранных членов Комитета в соответствии с правилом 14 Правил процедуры

Согласно правилу 14 Правил процедуры девять членов Комитета, избранные или переизбранные на двадцать первом совещании государств - участников Конвенции, которая состоится 12 января 2006 года, сделают следующее торжественное заявление.

"Я торжественно заявляю, что буду исполнять свои обязанности и осуществлять свои полномочия в качестве члена Комитета по ликвидации расовой дискриминации с достоинством, преданно, беспристрастно и добросовестно".

2. Выборы должностных лиц

В соответствии с пунктом 2 статьи 10 Конвенции и правилами 15 и 16 Правил процедуры Комитет избирает из числа своих членов Председателя, трех его заместителей и докладчика. Должностные лица Комитета избираются сроком на два года.

В соответствии с правилом 58 Правил процедуры выборы проводятся тайным голосованием, если Комитет не примет иного решения в случае выборов на должность, на которую выдвинута только одна кандидатура.

3. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 8 Правил процедуры первым пунктом предварительной повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня, за исключением выборов должностных лиц, когда это требуется в соответствии с правилом 15. Согласно правилу 9 в ходе сессии Комитет может пересмотреть повестку дня и в случае необходимости может добавлять, откладывать или исключать пункты.

4. Организационные и другие вопросы

В рамках данного пункта Комитет рассмотрит свою программу работы на шестьдесят восьмую сессию.

5. Предотвращение расовой дискриминации, включая меры раннего предупреждения и процедуры незамедлительных действий

На своей сорок пятой сессии Комитет принял решение сделать этот пункт одним из постоянных и основных пунктов своей повестки дня. В рамках своих усилий по предотвращению расовой дискриминации Комитет может постановить принять меры раннего предупреждения, с тем чтобы не допустить перерастания существующих проблем в конфликты; он также может принять решение об осуществлении процедур незамедлительных действий, нацеленных на урегулирование проблем, требующих неотложного внимания, с тем чтобы предотвратить или ограничить масштабы или число серьезных нарушений Конвенции. Комитет может также принять меры или предпринять дальнейшие действия в отношении государств-участников, положение в которых уже рассматривалось в рамках данного пункта.

Кроме того, по своему усмотрению Комитет может с уведомлением за короткий срок включать в график вопрос о рассмотрении положения в некоторых государствах-участниках.

6. Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции

На своей шестьдесят восьмой сессии Комитет рассмотрит первоначальные и периодические доклады, которые представили следующие государства-участники: Босния и Герцеговина, Ботсвана, Гайана, Гватемала, Израиль, Литва, Мексика, Сальвадор, Узбекистан и Южная Африка. Он проведет также обзор осуществления Конвенции в следующих государствах-участниках, которые серьезно задерживают представление периодических докладов: Антигуа и Барбуда, Конго, Мозамбик, Никарагуа, Папуа-Новая Гвинея и Эфиопия.

В соответствии с установившейся практикой и согласно правилу 64 Правил процедуры Генеральный секретарь информировал соответствующие государства-участники о предварительных датах, на которые намечено рассмотрение Комитетом их докладов. Расписание рассмотрения Комитетом представленных докладов и обзор осуществления Конвенции в государствах-участниках, чрезмерно задержавших представление своих докладов, см. в графике, который приводится ниже.

7. Представление докладов государствами-участниками в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции

Комитету на его шестьдесят восьмой сессии будет представлена записка Генерального секретаря, касающаяся положения с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции (CERD/C/68/2). В части А этого документа указываются доклады, которые получены от государств-участников и ожидают рассмотрения Комитетом. В части В содержится информация, касающаяся просроченных докладов.

8. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 14 Конвенции

В соответствии с положениями главы XVIII своих правил процедуры в рамках этого пункта Комитет рассмотрит сообщения, представленные или предположительно представленные ему на основании статьи 14 Конвенции.

В соответствии с правилом 88 Правил процедуры заседания Комитета, на которых рассматриваются сообщения по статье 14 Конвенции, являются закрытыми.

9. Процедура последующих действий

В соответствии с правилом 65 своих Правил процедуры Комитет рассмотрит в рамках этого пункта последующие действия государств-участников в связи с замечаниями и рекомендациями Комитета.

10. Последующие действия по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимостью

Секретариат кратко проинформирует Комитет о последующих действиях по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий, принятых на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимостью.

Приложение

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ГРАФИК РАССМОТРЕНИЯ ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ ДОКЛАДОВ, ЗАМЕЧАНИЙ И ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ, А ТАКЖЕ ПОЛОЖЕНИЯ В ГОСУДАРСТВАХ УЧАСТНИКАХ, ЧРЕЗМЕРНО ЗАДЕРЖАВШИХ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКЛАДОВ, В РАМКАХ ПРОЦЕДУРЫ ПРОВЕДЕНИЯ ОБЗОРОВ

Приводимый ниже график подготовлен Генеральным секретарем в консультации с Председателем и с учетом соответствующих решений, принятых на его шестьдесят седьмой сессии.

**Понедельник,
20 февраля 2006 года**

(1731-е заседание)

вторая половина дня	Мексика	Двенадцатый-пятнадцатый периодические доклады, подлежащие представлению в 1998-2004 годах, представленные в одном документе (CERD/C/473/Add.1)
---------------------	---------	--

**Вторник,
21 февраля 2006 года**

(1732-е и 1733-е заседания)

первая половина дня	Мексика	(продолжение)
вторая половина дня	Литва	Второй и третий периодические доклады, подлежащие представлению в 2001-2003 годах, представленные в одном документе (CERD/C/461/Add.2)

**Среда,
22 февраля 2006 года**

(1734-е и 1735-е заседания)

первая половина дня	Литва	(продолжение)
вторая половина дня	Босния и Герцеговина	Первоначальный-шестой периодические доклады: подлежащие представлению в 1994-2004 годах, представленные в одном документе (CERD/C/464/Add.1)

**Четверг,
23 февраля 2006 года**

(1736-е и 1737-е заседания)

первая половина дня Босния и
Герцеговина

(продолжение)

вторая половина дня Израиль

Десятый-тринадцатый периодические доклады,
подлежавшие представлению в 1998-2004 годах,
представленные в одном документе
(CERD/C/471/Add.2)

**Пятница,
24 февраля 2006 года**

(1738-е и 1739-е заседания)

первая половина дня Израиль

(продолжение)

вторая половина дня Гватемала

Восьмой-одиннадцатый периодические доклады,
подлежавшие представлению в 1998-2004 годах,
представленные в одном документе
(CERD/C/469/Add.1)

**Понедельник,
27 февраля 2006 года**

(1740-е и 1741-е заседания)

первая половина дня Гватемала

(продолжение)

вторая половина дня Сальвадор

Девятый-тринадцатый периодические доклады,
подлежавшие представлению в 1996-2004 годах,
представленные в одном документе
(CERD/C/471/Add.1)

**Вторник,
28 февраля 2006 года**

(1742-е и 1743-е заседания)

первая половина дня Сальвадор

(продолжение)

вторая половина дня Узбекистан

Третий-пятый периодические доклады,
подлежавшие представлению в 2000-2004 годах,
представленные в одном документе
(CERD/C/463/Add.2)

**Среда,
1 марта 2006 года**

(1744-е и 1745-е заседания)

первая половина дня Узбекистан (продолжение)

вторая половина дня Южная Африка Первоначальный-третий периодические доклады, подлежащие представлению в 2000-2004 годах, представленные в одном документе (CERD/C/461/Add.3)

**Четверг,
2 марта 2006 года**

(1746-е и 1747-е заседания)

первая половина дня Южная Африка (продолжение)

вторая половина дня Гайана Первоначальный-четырнадцатый периодические доклады, подлежащие представлению в 1978-2004 годах, представленные в одном документе (CERD/C/472/Add.1)

**Пятница,
3 марта 2006 года**

(1748-е и 1749-е заседания)

первая половина дня Гайана (продолжение)

вторая половина дня Ботсвана Пятнадцатый и шестнадцатый периодические доклады, подлежащие представлению в 2003-2005 годах, представленные в одном документе (CERD/C/495/Add.1)

**Понедельник,
6 марта 2006 года**

(1750-е и 1751-е заседания)

первая половина дня Ботсвана (продолжение)

вторая половина дня Индивидуальные сообщения

**Вторник,
7 марта 2006 года**

(1752-е и 1753-е заседания)

первая половина дня

Антигуа и Барбуда^а
Конго^а
Эфиопия^а

вторая половина дня

Мозамбик^а
Никарагуа^а
Папуа-Новая Гвинея^а
Раннее предупреждение и процедуры
незамедлительных действий

Примечание

^а Процедура проведения обзоров (в отношении государств-участников, чрезмерно задержавших представление докладов).
